

# 康復諮詢委員會會議

## 會議紀錄

日期：2013 年 9 月 17 日（星期三）

時間：上午 9 時 30 分

地點：香港添馬添美道 2 號政府總部地下 1 號會議室

### 出席者

許宗盛先生（主席）

林國基醫生（副主席）

陳念慈女士

陳錦元先生

陳友凱教授

鄭麗玲博士

鄭玉珍女士

何兆餘先生

關雁卿博士

李嘉輝先生

梁乃江醫生

李逢樂先生

曾慧平教授

溫麗友女士

黃錦沛先生

阮陳淑怡女士

杜美琪醫生	衛生署代表
方啓良先生	社會福利署代表
戴兆群醫生	醫院管理局代表
蕭偉強先生	勞工及福利局康復專員
張雁伶女士	勞工及福利局助理秘書長（康復）（秘書）

### **列席者**

張美珠女士	勞工及福利局副秘書長（福利）1
鍾多寶女士	勞工及福利局總行政主任（康復）
陳倩兒女士	勞工及福利局高級行政經理（康復）

### **因事缺席者**

陳肖齡女士  
李遠大先生  
馬盧金華女士  
吳鳳清女士  
吳寶強先生  
吳守基先生  
龐愛蘭女士  
游偉樂先生  
俞斌先生  
教育局代表

## 會議內容

### I. 通過上次 2013 年 6 月 5 日的會議紀錄

上述委員會會議紀錄擬稿無須修訂，獲委員通過。

### II. 續議事項 - 小組委員會及工作小組工作進展報告

2. 主席請無障礙小組委員會主席陳錦元先生簡介工作進展。陳錦元先生的報告撮錄如下：

- (a) 康復諮詢委員會、無障礙小組委員會以及平等機會委員會於 2013 年 7 月 23 日參觀新落成的啓德遊輪碼頭，檢視其無障礙設施；
- (b) 現場所見，工程已大致完成，惟部分無障礙設施仍待改善，例如斜道的路緣太高，輪椅無法上落；無障礙洗手間的門太重，殘疾人士需費很大氣力拉開；利便與聽障人士溝通的手寫板屏幕較細，而且輕觸式屏幕沒有鍵盤，客人只能在上面直接寫字，難於控制。秘書處已將有需要改善的地方告知建築署跟進；
- (c) 有關提升現有政府和房屋委員會處所和設施的改善工程計劃的進度報告，截至 2013 年 6 月 30 日，所有 A 類項目（共 3,059 個處所／設施）中約有 99.8%的工程經已完成，餘下少量尚未完工的項目將於未來數月完成。至於 B 類項目（397 個處所／設施），94.7%已完成場地視察，87.2 %已完成場地視察和可行性研究。房委會方面，在 96 個物業／設施中，有 75 個經已完成工程，而餘下的項目已完成 50%或以上。無障礙小組委員會亦會繼續監察改

善工程的進度，督促相關部門如期於 2014 年 6 月底完成所有工程；及

- (d) 勞工及福利局（勞福局）、建築署、房屋署、路政署及運輸署攜手合作，憑「公眾可進出的處所無障礙通道及設施」奪得 2013 年公務員優質服務獎計劃「部門合作獎」銀獎。

3. 主席請就業小組委員會主席溫麗友女士簡介工作進展。溫麗友女士的報告撮錄如下：

- (a) 於 2013 年 6 月 18 日的扶貧委員會特別需要社群專責小組（專責小組）的會議上，康復專員簡介了《有能者・聘之約章》計劃（《約章》計劃）的內容，《約章》計劃獲得專責小組全力支持；
- (b) 康復諮詢委員會就業小組委員會屬下的聚焦小組在 2013 年 7 月 25 日召開了會議，以商討推廣《約章》計劃的細節。該小組的成員包括部份就業小組委員會成員，與及香港社會服務聯會（社聯）及香港復康聯會的代表等。會議決定，計劃命名為《有能者・聘之約章》及共融機構嘉許計劃。勞福局會於 2013 年 8 月首先邀請數十個先導伙伴參加計劃，並會於 2013 年 9 月 28 日扶貧委員會的高峰會上舉行《約章》計劃的啓動典禮。2013 年 10 月，勞福局會透過支持機構及其他網絡，發信予全港僱主，呼籲他們參加《約章》計劃；
- (c) 2013 年 9 月 5 日，就業小組委員會主席和陳肖齡女士代表就業小組委員會，聯同康復專員以及數個非政府機構的代表參觀康樂及文化事務署（康文署）採編組，並且與該署助理署長李玉民先生研究由非政府機構承辦公共圖書館包裝新書和分派的工作，希望藉此為殘疾人士創造就業機會；

- (d) 康文署採編組每年處理近 80 多萬本印刷品及 15 萬件非印刷品(如光碟)，供 77 所公共圖書館使用。除了部份印刷品由懲教署承辦包裝,其餘約 35 萬本刊物及 15 萬件非印刷品，康文署正構思由非政府機構承辦包裝工作；及
- (e) 有關的非政府機構正在評估計劃的可行性，稍後再與康文署商討。就業小組委員會會繼續跟進此事。

4. 主席請鄭玉珍女士代因事缺席的康復服務公眾教育小組委員會主席吳守基先生匯報有關的工作進展。鄭玉珍女士的報告撮要如下：

- (a) 與香港電台電視部合作攝製的《沒有牆的世界 IV》紀錄片系列已於 2013 年 9 月 11 日播出最後一集，而有關廣告推廣活動亦圓滿結束。手語版本將安排在 2013 年 9 月 29 日至 11 月 7 日，逢星期日早上 7 時在翡翠台《識多一點點》節目中播出；
- (b) 康復服務公眾教育小組委員會繼續與香港電台《沒有牆的世界》製作團隊合作，攝製《有能者·聘之》五分鐘電視短片系列。短片全輯共 14 集，節目旨在向市民大眾推廣殘疾人士就業。有關拍攝工作經已展開，並計劃於 2013 年 11 月 3 日至 2014 年 2 月 16 日（逢星期日），分別在多個收費及免費電視台的特定時段播出。秘書處將適時以電郵通知委員其播放詳情；
- (c) 2013 精神健康月以「家添愛·好精神」為主題，啓動禮暨「撐你行」巡行活動，將於 2013 年 10 月 6 日在維多利亞公園 1 號硬地足球場舉行。典禮由勞福局局長主禮，並由演藝人士張崇德博士和劉美娟小姐擔任精神健康大使。預計當日將有逾千名來自商界、地區代表，以及學生和義工等積極參與；
- (d) 「撐你行」步行路線由維園 1 號硬地足球場出發，沿糖街、怡和

街及軒尼詩道前行，以軒尼詩道官立小學為終點，將推廣家庭精神健康的信息帶入社區；及

- (e) 今年「國際復康日」繼續以推廣聯合國《殘疾人權利公約》為主題，其中將重點宣傳殘疾人士就業及展能藝術兩項範疇，並擬於本年 12 月 1 日在九龍公園廣場，舉行「2013 年國際復康日開幕典禮」暨「十八區關愛僱主」嘉許禮。

5. 主席請李嘉輝先生代因事缺席的推廣手語工作小組召集人陳肖齡女士匯報工作進展，李嘉輝先生的報告撮錄如下：

- (a) 推廣手語工作小組及專家小組（培訓與認證）於 2013 年 7 月 29 日舉行了聯合會議，以跟進各項工作進度。路德會啓聾學校的代表亦列席，簡介由優質教育基金撥款資助，為期三年（由 2012 年 2 月至 2015 年 1 月）的手語輔助教學計劃，並與委員就手語培訓交流意見；
- (b) 專家小組初步擬定了有關培訓和認證手語翻譯員及課程導師的參考架構，並建議各培訓機構按此自行訂定和執行各級手語課程的具體學習內容和評核機制；
- (c) 專家小組根據六間聽障人士服務機構提供的手語教材資料，初步把手語辭彙分級整理，適用於為期一百小時的基礎手語訓練；
- (d) 社聯現正編訂專業手語翻譯證書課程內容，預計在 2013 年底提交予香港學術及職業資歷評審局，審批過程需時約六星期，其後將分階段展開宣傳活動、招收學生和舉行入學試。首輪課程預計在 2014 年 4 月 1 日展開；及
- (e) 推廣手語工作小組於 2013 年 6 月 24 日與廣東省殘疾人聯合會在廣州交流會面，目的是觀摩學習國內在手語培訓和手語翻譯方面

的經驗。會議中，廣東省手語協會領導介紹廣東省開展手語培訓及手語翻譯員鑒定的基本概況。

6. 主席請智障人士老齡化工作小組召集人林國基醫生滙報有關工作進展。林國基醫生的報告撮要如下—

- (a) 智障人士老齡化工作小組於 2013 年 8 月 13 日召開第二次會議。會上，香港復康聯會／社聯分享其屬下智障人士服務網絡於 2011 年利用「智障人士老化檢視表」所收集的數據及分析結果，其後社會福利署（社署）和醫院管理局（醫管局）亦先後介紹其智障服務使用者的相關數據和資料。此外，衛生署和香港無障牙科學會分別簡介智障人士可使用的公共牙科服務和智障人士牙科服務先導計劃（名為「盈愛·笑容服務」）；
- (b) 爲了更深入探討康復服務的個別課題，工作小組於會上一致通過成立康復服務專責小組，分別由林伊利女士和方長發先生出任召集人和副召集人，其工作範疇爲研究有關社區支援、日間訓練服務、院舍住宿服務、智障人士老齡化的相關數據及身體機能評估等議題，並適時向智障人士老齡化工作小組就長、中、短期措施提出建議以及作進一步的討論；
- (c) 專責小組的召集人、副召集人、康復專員和部份成員連同工作小組召集人已於 2013 年 9 月 12 日舉行預備會議，初步討論專責小組可考慮探討的課題、成員名單、新增成員和會議安排。專責小組第一次會議將於 2013 年 10 月 24 日舉行；
- (d) 社聯智障人士服務網絡屬下智障人士老齡化工作小組於 2013 年 8 月 26 日，舉辦「年長智障人士生活質素——探索與前瞻」研討會，林國基醫生和數位工作小組的成員應邀出席。研討會探討的課題

包括智障人士老化與優質生活的關係、針對年長智障人士的政策及服務發展方向，以及如何從家庭規劃、社區支援以及職員培訓等不同角度著手，以提升年長智障人士的生活質素；及

- (e) 社署將會在 2013 年 9 月 19 日向智障人士老齡化工作小組簡介「康復服務使用者老齡化工作小組報告」內容。報告主要檢討「延展照顧計劃」、「職業康復延展計劃」、「醫生外展到診計劃」和「加強物理治療和健康護理服務」等措施，並就其他社署服務使用者老齡化相關事宜，提出相應策略及改善建議。社署其後於 9 月 23 日向業界發佈報告所提出的建議。

### III. 2014-15 年度康復服務的建議及優次

7. 主席請康復專員簡介 2014-15 年度康復服務的建議及優次的文件。大會同意有關的建議及優次，主席和九位委員的補充意見撮錄如下：

- (a) 欣賞當局的努力，觀察到過往一年的工作有很多進步和實際行動，認同勞福局內部須增加人手，以落實公約；
- (b) 認同「嚴重殘疾人士家居照顧服務先導計劃」(先導計劃)的方向。先導計劃的成功已證明有關服務模式切合需要；
- (c) 建議考慮加強家居照顧的支援，如加強培訓殘疾人士的照顧者，資助殘疾人士聘用家傭，以及和外傭中介公司合作加強訓練外傭的護理技巧，以滿足家居照顧的需要；
- (d) 不少殘疾人士希望回家居住，但家中的無障礙環境並不合適。建議考慮加強有關支援；
- (e) 物色合適的殘疾人士院舍用地不容易，建議研究是否可放寬在消

- 防條例下，院舍不應高於地面 24 米的限制，以增加發展空間；
- (f) 為紓緩前線護理工作人手不足的情況，建議考慮暫時提高薪點、加強訓練、提供晉升機會（如在個人照顧工作員以上，增設「康復助理」、「康復治療師」等職位）、提升康復服務業的形象和鼓勵殘疾人士投身康復界。亦可考慮在境外設培訓中心以訓練境外人士到港從事有關工作，及引入內地的「康復治療師」；
  - (g) 可委託公關公司加強宣傳政府聘用殘疾人士的措施；
  - (h) 部分行業人手短缺（如清潔、保安），建議加強殘疾人士在這些方面的培訓；
  - (i) 建議加強支援殘疾人士自僱和創業；
  - (j) 建議在最低工資的機制以外，提供鼓勵金予薪酬未達最低工資水平的殘疾人士，鼓勵他們不領取綜援，投入職場；及
  - (k) 建議加強精神健康和反標籤的公眾教育。
8. 政府代表感謝委員的意見。就委員的提問和意見，政府代表的回應撮錄如下 —

- (a) 按照現時機制，當有特別護理需要的綜緩人士完成治療離院時，當局可按實際情況資助他 / 她聘用家務助理，以協助留在社區生活。醫務社工在殘疾人士離院時，亦會聯絡房署協助安排家居改裝和上樓設施。有關安排亦需按個別申請人的身體狀況和該社區的支援配套，整體考慮；
- (b) 現時關愛基金亦有針對沒有領取綜緩而有經濟需要的嚴重殘疾人士，提供支援；
- (c) 和外傭中介公司合作培訓涉及商業利益，須小心考慮。現時的社區支援服務的重點元素之一，是照顧者的訓練。整體而言，社署

傾向按個別殘疾人士的需要，為其照顧者提供相應的訓練會；及  
(d) 社署正研究在創業展才能計劃下協助殘疾人士創業的可行性。

9. 大會通過 2014-15 年度康復服務的建議及優次。

#### IV. 《有能者·聘之約章》及共融機構嘉許計劃進度報告

10. 主席請就業小組委員會主席溫麗友女士報告《有能者·聘之約章》及共融機構嘉許計劃的進度。一位委員和大會分享，殘疾人士獲聘的個案，樂見推廣殘疾人士就業的工作有所進展。主席指，留意到公眾對社會共融的支持大有提高，初見成績，值得鼓舞。主席感謝委員一直支持，以及當局的努力。

#### V. 其他事項

11. 主席請委員抽空出席「撐你行」巡行活動和《約章》計劃的啓動典禮，支持有關活動。主席並預告委員會將展開籌備撰寫香港特區就聯合國《殘疾人權利公約》的第二份報告書的工作，歡迎有興趣的委員加入相關工作小組。

12. 餘無別事，主席總結會議，並請秘書在定出下次會議日期後通知各委員。

康復諮詢委員會秘書處

2013 年 11 月